



# MARCHA MUNDIAL DE LAS MUJERES

## BOLETÍN DE ENLACE

Volumen 15 – Número 2 – Julio 2013

## Editorial

A poco menos de dos meses de nuestro 9º Encuentro Internacional la realidad nos muestra la urgencia de hacer una reflexión sobre nuestro camino: lo que ya hemos realizado, cómo, qué logramos, qué aprendimos, qué retos se nos presentan y, frente a esto, qué cambios debemos hacer. Mientras terminábamos este boletín, fuimos testigo de dos nuevos grandes levantamientos populares, primero en Turquía y luego en Brasil. Por toda Europa, como en Portugal, siguen las protestas contra los paquetes que imponen políticas a favor de los mercados, que llevan a los pueblos a más explotación y pobreza y que intentan quitar a las mujeres la posibilidad de tener autonomía sobre sus cuerpos.

Al mismo tiempo que se hacen escuchar nuestras luchas y ganan presencia en las calles, vemos también en esos procesos la expresión del conservadurismo, neonazi, fascista o fundamentalista, que se revela fuertemente a través del machismo, la homofobia y la violencia.

Más que nunca, es necesario hacer lo que planteamos desde el inicio de nuestro movimiento: ocupar las calles, dialogar con el sentimiento de la sociedad que reivindica cambios y participación política efectiva en las decisiones que determinan nuestras vidas, y en definitiva, radicalizar la democracia. En Túnez, por ejemplo, después del Foro Social Mundial (FSM), los movimientos progresistas se mantienen en las calles para no dejárselas liberadas al integrismo. Y trabajamos al mismo tiempo en alianza con otros movimientos sociales como en el Alter Summit, realizado en Grecia, en las articulaciones entre movimientos sociales (sea en el FSM, sea hacia el Alba - Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América), y en nuestra construcción con la Via Campesina.

En vísperas del encuentro que va a decidir también sobre nuestra cuarta acción internacional y sobre la transición de Secretariado Internacional, cabe hacer un balance sobre cómo garantizar la permanencia y coherencia de nuestro movimiento. El camino que recorrimos hasta ahora nos muestra cómo es correcta la apuesta que hicimos en la formación, la renovación de lideresas y, principalmente, en la construcción colectiva.

## INTERNATIONAL

### ¡Feminismo en marcha para cambiar el mundo! Avanzan preparativos del 9º Encuentro Internacional!

El debate sobre el contexto social, económico, político mundial, la preparación de una propuesta rumbo a la 4ª Acción Internacional de la Marcha Mundial de las Mujeres (MMM) y el proceso de transición de nuestro Secretariado Internacional (SI) están entre los principales puntos debatidos en la reciente reunión del

Comité

Internacional al (CI), que se llevó a cabo entre el 23 y el 26 de mayo, en

Maputo, Mozambique. Todos esos temas son

preparatorios al 9º Encuentro Internacional (EI), que acontecerá en agosto, en Brasil, bajo el slogan “¡Feminismo en marcha para cambiar el mundo!”. Documentos referentes a cada punto están en preparación y en breve serán enviados a las Coordinaciones Nacionales (CN) de la MMM para debate previo.

Además de compartir información sobre la preparación logística, política y la movilización en las diferentes regiones, las integrantes del CI – provenientes de Bangladesh, Brasil, Filipinas, Guatemala, Mali, Mozambique, Portugal, Quebec, Túnez y Turquía – debatieron también sobre la formación política que se



*Integrantes del CI durante el seminario organizado por el Foro Mujer, que coordina la MMM en Mozambique*

va realizar durante el encuentro, que contará con todo un conjunto de participantes internacionales, regionales y nacionales.

Luego de la reunión, el CI de la Marcha participó en el 27 y 28 de mayo del seminario público organizado por el Foro Mujer bajo el tema "Juntas, construyendo alternativas feministas por los derechos humanos de las mujeres", al lado de militantes de la MMM en Mozambique y otras organizaciones feministas y de mujeres (ver artículo específico más adelante).

## Mobilización

La estimación hecha por la MMM en Brasil es que un total de 1.400 mujeres participen en las diferentes actividades de formación que se llevarán a cabo de forma simultánea al Encuentro las cuales incluyen

paneles, grupos de trabajo, talleres prácticos diversos (por ejemplo sobre batucada), muestra de economía solidaria, eventos artístico-culturales y una gran manifestación el 31 de agosto. En cuanto a la participación internacional, se espera la presencia de 150 mujeres en el encuentro, entre delegadas, invitadas y observadoras regionales, provenientes de 40 países.

Pedimos a las CN que vayan enviando al correo [communication@marchemondiale.org](mailto:communication@marchemondiale.org) sus fotos, videos y otras noticias de la movilización hacia el encuentro para que podamos ir divulgando en nuestro sitio web.

Haga clic en:

<http://www.sendspace.com/file/jzieen> para descargar el afiche del 9º Encuentro Internacional (en alta resolución).

## Galería de fotos de la movilización en Brasil

Los comités de la MMM en las varias provincias de Brasil preparan sus delegaciones para participar de las actividades de formación en el transcurso del 9º Encuentro Internacional. Siga la movilización en Brasil en el enlace: [www.sof.org.br](http://www.sof.org.br)



Rio Grande do Norte



São Paulo



Amazonas



Minas Gerais



Santa Catarina y Rio Grande do Sul



Ceará



Campinas



A la vez que hace debates en preparación al encuentro, la MMM en Brasil sigue en las calles, presente en todas las movilizaciones que explotaron en junio, exigiendo servicios públicos de transporte, salud y educación de calidad y denunciando a los proyectos de ley que intencionan restringir la autonomía sobre los cuerpos de las mujeres, como el Estatuto del Nascituro - que intenta dar derechos a los fetos, con el ofrecimiento de una beca a las mujeres que hayan sido víctimas de estupro - y la "Cura Gay", que intenta suspender la prohibición de hacer que homosexualidad se vuelva objeto de cura y tratamiento, lo que no es permitido por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y todos sus signatarios, incluso Brasil.

## ÁFRICA

## Mozambique: MMM debate perspectivas para la lucha de las mujeres y alternativas feministas

El Comité Internacional de la MMM participó en el debate organizado durante los días 27 y 28 de mayo con motivo de los 20 años del Forum Mulher, que coordina la MMM en Mozambique. Bajo el tema “Juntas, construyendo alternativas feministas a favor de los derechos de las mujeres”, el seminario reunió a más de 500 mujeres, venidas de todas las provincias del país y de las diferentes organizaciones que integran el forum. Danza, música, teatro y mucha poesía conformaron la programación que, a partir del histórico de las luchas de las mujeres en Mozambique, en África y en el mundo, se centró en pensar estrategias para el futuro.

El seminario incidió también en la jornada de lucha por la salud de la mujer (el 28 de mayo). Sobre eso, las compañeras de Mozambique resaltaron que siguen siendo altos los índices de violencia contra las mujeres y que éstas no pueden ser culpabilizadas por la violencia que sufren. Ellas destacaron la necesidad de descriminalizar el aborto en el país, responsable de un alto número de muertes en mujeres, y de ampliar el concepto de salud hacia una visión más completa, que vaya más allá de la maternidad y que entienda la idea de derecho sexual como una necesidad para el bienestar de las mujeres.

Se identificó que hay que hacer campañas de educación no-sexista en las escuelas para desnaturalizar la idea de que los hombres tengan más necesidades sexuales que las mujeres y hay también que cuestionar los ritos tradicionales de iniciación que, frecuentemente, suponen violencia hacia las mujeres. Se denunció finalmente cómo las campañas de publicidad sexistas imponen un modelo único de cuerpo para las mujeres y afectan a la salud de las mismas (por ejemplo, con el aumento de casos de trastornos alimentarios como la anorexia y la bulimia).

En el intercambio con las participantes internacionales sobre cómo fortalecer las alianzas entre mujeres del

Sur y entre el Sur y el Norte, se identificó que la violencia hacia las mujeres existe en todo en el mundo y tiene que ver con un sistema de opresión, capitalista, patriarcal, racista, que explota no sólo a las mujeres, sino también a la naturaleza, y que ataca a los servicios públicos y a los derechos conquistados tras años de

movilización. Eso exige que trabajemos entorno a luchas que nos unan a todas, contra la explotación y la discriminación.

Si miramos hacia el escenario mundial y las alternativas que el capitalismo propone para salvarse de su crisis, se identificó el avance del neocolonialismo, que busca no solo las riquezas de nuestros territorios sino también un mercado consumidor para sus productos. Así, la lucha contra los agentes del neocolonialismo – como las mineras – se convierte en un eje común entre movimientos sociales de diferentes países, especialmente los del Sur geopolítico.

El cuerpo de las mujeres como territorio en disputa es otro eje de lucha común. Las jóvenes mujeres de Mozambique ven su autonomía y su acceso a la educación restringido por los estupro que amenazan a las estudiantes, sobre todo durante la noche. Así, vivir una vida sin violencia, poder estar en el espacio público sin preocupación y vestirse libremente son demandas muy concretas para las

mozambicanas. Se relató cómo en el país, por ejemplo, ellas luchan para acabar con la prohibición de ser atendidas por el Servicio de Salud si visten camisetas de manga corta: “no nos pueden impedir el ejercicio de un derecho”.

Se enfatizó en la importancia de acumular fuerzas y de establecer alianzas con otros movimientos sociales que también trabajan por transformar el sistema, lo que permite seguir construyendo un sujeto plural donde todas y todos aportan experiencia, vida, ideas. Y a partir de ahí construimos luchas pacíficas, donde



ocupamos las calles de manera creativa, con nuestros símbolos y nos hacemos escuchar por las compañías transnacionales, las autoridades y la sociedad en general.

Las jóvenes destacaron que en la construcción del movimiento y para fortalecer nuestras luchas es necesario el diálogo constante con las activistas que poseen mayor experiencia y formación feminista, en lo relativo a lo que vivimos concretamente como mujeres

## AMÉRICAS

### La MMM moviliza solidaridad internacional por la justicia y la memoria

En abril y mayo, nuestra mirada se volvió a Guatemala, donde el ex-jefe de Estado durante la dictadura militar, Efraín Ríos Montt, fue juzgado y sentenciado a 80 años de cárcel por el genocidio del pueblo Ixil. Guatemala es el primer país que litiga los casos de genocidio en el plano nacional, lo que representa un avance en la lucha contra la impunidad y por la recuperación de la memoria histórica que puede tener importantes efectos en el mundo y en varios países de América Latina donde aún no se ha hecho justicia contra los militares genocidas.

Entre los diferentes testimonios escuchados durante el juicio, están los de 10 mujeres ixiles víctimas de violaciones sexuales sistemáticas y masivas practicadas por el Ejército, que mostraron cómo esos actos tenían el propósito de causar daños irreparables en sus cuerpos y en sus vidas. Sus relatos informaron sobre cómo la violación sexual era una práctica premeditada, sistemática, generalizada y que tenía como fin destruir y lesionar gravemente a las mujeres ixiles como grupo específico. Además de la esclavitud sexual, las mujeres notificaron que eran obligadas a cocinar para los mismos soldados y que muchas familias fueron desplazadas por medio de la quema de sus casas y cultivos o la destrucción de bienes por parte del Ejército. “Vengo a decirlo para que no vuelva a suceder a nosotras las mujeres”. Hacer clic en el blog <http://paraqueseconozca.blogspot.com/> para leer informes de estos testimonios y el documento de la sentencia).

El Sector de las Mujeres, que coordina la MMM en el país, siguió todo el proceso, que estuvo marcado por varias tentativas de anulación, por persecuciones del sector militar y conservador a las y los defensores de los derechos humanos, imputándoles crímenes que no han cometido, acusando a las compañeras en redes sociales como forma de descalificarlas públicamente y de señalarlas como una amenaza. El juicio es una

y con la consciencia de que no empezamos de cero, tenemos que conectarnos con nuestra memoria histórica.

Para terminar, hay que afirmar las alternativas que desde el feminismo proponemos para cambiar la sociedad siguiendo los principios de igualdad y armonía con la naturaleza, donde también la cultura cambie.



victoria para toda la gente en Guatemala que lucha para rescatar la memoria como parte de los acuerdos de paz y que aún reclama el derecho del pueblo a sus territorios y medios de vida. La Corte de Constitucionalidad, aduciendo problemas en la forma del proceso legal, anuló la sentencia. Las comunidades y las organizaciones hoy siguen planteando que el genocidio ya ha sido juzgado y que Ríos Montt ha sido sentenciado y cualquier otra cosa será producto del juego sucio del poder de quienes quieren por cualquier

medio mantener la impunidad. El 22 de junio, en caravana, se llegó al territorio de los pueblos ixiles para entregar simbólicamente a las autoridades ancestrales de los tres pueblos que los conforman la sentencia y se conmemoró conjuntamente la Dignidad del Pueblo Ixil y el reconocimiento a mujeres y hombres que con la

fuerza de la verdad rompieron el silencio y lograron este triunfo para los pueblos del mundo.

**Honduras** - En junio, otra importante victoria de la solidaridad internacional fue la intensa movilización que llevó a la anulación del expediente legal y la libertad inmediata y definitiva de Bertha Cáceres, coordinadora general del COPINH - Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras. Ella había sido detenida por el Ejército de manera arbitraria el 24 de mayo, mientras se dirigía las manifestaciones de rechazo y oposición al Proyecto Hidroeléctrico Agua Zarca, en la región de Río Blanco, Intibucá, en un claro ejemplo de la estrategia de represión y criminalización de las luchas populares que crece en Honduras desde el golpe de 2009.

Durante la audiencia del 13 de junio, se puso de manifiesto no se trataba sino de persecución a la luchadora, quien en reiteradas ocasiones ha denunciado amenazas contra su persona y su organización. Para más información sobre este caso: <http://www.radiomundoreal.fm/6732-lobo-suelto?lang=es>

## EUROPA

### Mujeres en la ofensiva contra el neoliberalismo y el conservadurismo

El 7 y 8 de junio, en Atenas, Grecia, la MMM participó en una importante cumbre alternativa bajo el slogan "Acabar con la austeridad antes que la austeridad destruya la democracia. Por una Europa social, ecológica, democrática y feminista". Su principal objetivo: profundizar la coordinación del trabajo entre movimientos sociales y sindicatos de Europa frente a los avances de las políticas austeritarias (= austeras y autoritarias) de la 'troika' (el Fondo Monetario Internacional, el Banco Central Europeo y la Comisión Europea) y para encontrar reivindicaciones y formas de acción en común. El "Alter Summit" comenzó con una asamblea feminista que reunió a centenas de personas. Ver video en: [https://www.youtube.com/watch?feature=player\\_embedded&v=nqdQ\\_Zh1Dc](https://www.youtube.com/watch?feature=player_embedded&v=nqdQ_Zh1Dc)



Nacido con el espíritu del Foro Social Europeo, el objetivo del Alter Summit es el de fortalecer las movilizaciones que crecen en países como el Estado Español, Francia, Grecia y Portugal, para presionar para que tales políticas sean reorientadas en base a la igualdad, los bienes comunes sociales y ecológicos. El Alter Summit funciona como una red de 189 organizaciones de la sociedad civil donde no participan partidos políticos como tales pero que pueden apoyar y en el que se busca el apoyo de personalidades políticas que comparten la lucha contra las políticas neoliberales. Durante el encuentro de Atenas se ha aprobado el manifiesto de los pueblos como documento político común. Este proceso no ha acabado, el objetivo es continuar profundizando posiciones y acciones comunes. Se anotaron varias fechas para acciones

sectoriales a nivel europeo y acciones anti austeridad coordinadas. Los siguientes pasos serán dados en reuniones de las muchas organizaciones que están construyendo el proceso. Sepa más en: <http://www.altersummit.eu/communiques/article/for-the-cradle-of-democracy-is-not?lang=en>

El encuentro se realizó en el complejo olímpico del centro de Atenas, un ejemplo más de una estructura que tiene poca utilidad después de un megaevento. Mientras tanto, las mujeres griegas tienen que pagar 800 euros por un parto o son criminalizadas si eligen tener el bebé en sus casas (ver más en: <http://diki79.blogspot.gr/2013/05/the-crime-of-giving-birth.html> y

aquí: [http://www.avaaz.org/en/petition/Stop\\_the\\_coordinated\\_attack\\_on\\_home\\_birth\\_in\\_greece/?fPsEybb&pv=1](http://www.avaaz.org/en/petition/Stop_the_coordinated_attack_on_home_birth_in_greece/?fPsEybb&pv=1)

Para saber más, hacer clic en <http://www.altersummit.eu/alter-sommet/article/what-is-the-alter-summit>

### La Troika avanza sobre los servicios públicos de radio y televisión griegos

Luego de la reunión del Alter Summit, el pueblo de Grecia se enfrentó una vez más a un ejemplo concreto de política austeritaria. El 10 de junio, el Ministro de las Finanzas, sin haber hecho ningún tipo de debate democrático, anunció el cierre de todos los servicios de radio y televisión de la empresa de comunicación pública ERT y el despido inmediato de sus más de 2.800 trabajadoras/es.

La reacción vino en seguida: miles de ciudadanas/os se juntaron a las y los trabajadores de la empresa y a su sindicato (POSPERT), las centrales sindicales del país llamaron a una huelga general y los movimientos sociales y centrales sindicales de toda Europa reaccionaron a este nuevo ataque a los pueblos. Desde el anuncio, las y los trabajadores de ERT intentan mantenerse en sus puestos de trabajo y operan un canal web de TV, mientras exigen que la decisión del Ministro de Finanzas sea revocada por el Primer Ministro, Antonio Samaras.

Nosotras de la MMM nos sumamos a la solidaridad internacional con el pueblo en lucha en Grecia y denunciamos que las mujeres y pueblos no pagaremos por una crisis que no es nuestra!

### Las jóvenes preparan su Tercer Campamento Feminista

Por tercer año consecutivo, la MMM en Europa prepara el Campamento de Jóvenes Feministas. Este año el encuentro tendrá lugar en Vieira do Minho, Portugal, entre el 4 y el 12 de agosto. A pesar de las negativas que recibieron sus solicitudes de recursos, las jóvenes decidieron proseguir con la organización del campamento e impulsar una campaña de recaudación de fondos para su realización. Haga clic en <http://www.indiegogo.com/projects/european-young-feminists-camp> para acceder a toda la información sobre la campaña. ¡Participe y ayude a difundirla!

## Portugal: la crisis se utiliza para hacer retroceder las conquistas de las mujeres

En Portugal, las políticas de austeridad, ya suponen graves retrocesos en los recientes y todavía frágiles logros de las luchas de las mujeres, de difícil recuperación. Antes de la crisis, las mujeres seguían teniendo escasa representación en el mercado laboral, muchas trabajaban a tiempo parcial u otras formas de subempleo, sus sueldos eran como mínimo un 18% inferiores a los de los hombres y la tasa de riesgo de pobreza y exclusión social era mayor para las mujeres.

Hoy en día, hay un número cada vez mayor de mujeres que se ven excluidas de la protección social, se redujo el apoyo a las familias y los niños, se congeló el salario mínimo, se quebró la protección a la vejez y por desempleo, y cada día se vuelve más duro dicho escenario.

Se destruye la educación - donde la inversión en Portugal es una de las más bajas de toda la Unión Europea, se despide a las docentes, crece el número de alumnos por clase y hay una desinversión global y acentuada en este sector. Hay que tener en cuenta que el acceso a la educación fue un factor clave en el camino hacia la emancipación de la mujer producido en las últimas décadas y en el sistema educativo tiene un fuerte peso el empleo femenino.

Se destruye la salud: se cierran los servicios de atención, como es el caso de la maternidad más grande

del país, se concentra la atención en las situaciones de emergencia, se crean impuestos, se racionan tratamientos y medicinas. Hay recortes en servicios de planificación familiar, de apoyo al embarazo y a la maternidad, de interrupción voluntaria del embarazo, y de prevención de las infecciones de transmisión sexual. Y de este modo la autonomía de las mujeres se ve amenazada.



Resistimos, inventamos, vamos la calle, nos convertimos en expertas en el manejo de un presupuesto vacío, denunciamos. Construimos la solidaridad. Nos hablan de volver al hogar y nosotras contestamos: “Queremos una vida digna, la democracia en todos los aspectos de nuestras

vidas y no nos detendremos hasta que tengamos nuestra vida en nuestras manos”. Y, por supuesto, no vamos a pagar por su crisis! ¡Basta!

Hacemos un llamamiento para la suscripción de la protesta feminista anti-austeridad. Texto disponible en:

<http://marchamundialdasmulheres.blogspot.pt/2012/03/protesto-feminista-austeridade-agrava.html>

Para suscribirlo, haced clic en:

<https://docs.google.com/spreadsheet/viewform?fromEmail=true&formkey=dC1CYW1MU1Y4QlIKSDJ2WjFMbzljVGc6MQ>

## Turquía: movilizaciones cuestionan capitalismo y límites a la libertad y democracia

A comienzos de junio, la decisión del gobierno turco de transformar parte de un parque de la ciudad de Estambul en un centro de compras y réplica de caserna otomana desató un movimiento amplio en todo el país, que pasó a cuestionar la ofensiva conservadora de ese mismo gobierno. Las mujeres están presentes en todo el proceso con fuerte protagonismo: madres y maestras fueron las primeras en levantarse contra la apropiación con fines comerciales del parque Gezi, cerca de la Plaza Taksim. A ellas se juntaron muchas más personas, la mayor parte jóvenes, que ocuparon el parque en carpas, en una recusa a ese proceso. Teatros, estaciones de trenes, salas de cine y otros edificios históricos ya han pasado por el mismo proceso de apropiación en otras partes del país.

La reacción violenta de la policía - que quemó a las carpas y utilizó gas lacrimógeno contra los

manifestantes - atrajo la solidaridad de un número creciente de personas, que a cada noche llegaban de sus trabajos para enseguida salir a manifestarse en las calles. Las protestas se expandieron por diferentes partes del país, hasta llegar a más de 70 ciudades.



La plaza Taksim es además un espacio simbólico de las luchas del 1º de mayo, pero este año se prohibieron las manifestaciones allí. Lo mismo pasó en las plazas centrales de otras ciudades y hubo enfrentamientos entre las fuerzas policiales y la oposición el 1º de mayo. El gobierno turco persigue a las organizaciones no-gubernamentales y trata de impedir que tengan acceso a recursos para proyectos, o bien con la prohibición de organizar conciertos o cenas de solidaridad sin permiso del Ministerio del Interior.



Las mujeres y los jóvenes se rebelan también contra el control de sus cuerpos y vidas, representados por mecanismos como la introducción de la enseñanza religiosa en las escuelas públicas con la obligación a las niñas de cubrir la cabeza, la restricción de acceso al aborto en los hospitales públicos y su prohibición también en clínicas privadas o limitaciones al consumo de alcohol que impiden, por ejemplo, que haya bebida en fiestas de matrimonio.

Medidas como esa han ampliado significativamente el descontento con el gobierno. Su reacción con aún más violencia también contribuye a aumentar las movilizaciones, a las cuales se sumaron artistas, intelectuales y clubes de fans del fútbol.

## La resistencia continúa

Mientras el gobierno intenta suprimir la rebelión utilizando todos los medios disponibles, incluyendo cacería de brujas, con detenciones masivas y recurriendo a armas químicas contra las personas, las y los resistentes han inventado de inmediato nuevas formas de acciones no violentas como "personas de a pie", alguien que se detiene en silencio, sin palabras, en cualquier espacio público, por ejemplo allí donde un manifestante fue muerto, en una plaza o palacio de justicia donde la policía arrastró abogados hacia afuera. Los parques disponibles, incluso los más pequeños son

sede de foros nocturnos hasta medianoche, en los cuales cada uno tiene derecho de hablar durante 2 minutos y varios temas son debatidos, desde el monitoreo de las elecciones, el cuestionamiento a la cultura del consumismo, la violencia en contra las mujeres hasta la medicina alternativa. Esto pone de relieve la importancia y la urgencia de nuestras alternativas feministas pues la gente comienza a buscar alternativas de vida a nivel local.

La reacción popular contribuye a dar resonancia a las luchas contra el sistema, pero al mismo tiempo el sexismo y la homofobia también aparecen a veces. Esto exige un fuerte trabajo de sensibilización que ya está iniciándose: por ejemplo, los aficionados al fútbol han realizado talleres sobre lenguaje no sexista en los foros y en los parques. Como las y los resistentes cantan: "es solo el inicio, la lucha continúa".



## Parada del Orgullo LGBT

A pesar de la represión neo-conservadora del primer ministro Recep Tayyip Erdogan, Taksim fue sede de la más poderosa Parada del Orgullo LGBT, que reunió a 50.000 personas el 30 de junio en Estambul. Esa ha sido la mayor desde que el evento se inició hace cerca de una década. Las y los manifestantes cantaron diversas consignas como: "A la vida, a pesar del fascismo", "El mundo se vuelca sólo si los gays son libres", "Echar una mano contra el fascismo!" "Amor, amor, libertad: marcha atrás a la animosidad", "En la escuela, en las oficinas y en el Parlamento: Los Gays son omnipresentes", "Les guste o no, los gays están en todas partes".

Ver video de la parada en: <http://vimeo.com/69478597>

## MEDIO ORIENTE-MUNDO ÁRABE

### Conferencia de Mujeres define un día internacional de acción contra asesinatos políticos



La MMM estuvo presente en la Conferencia de Mujeres del Oriente Medio, realizada en Diyarbakir, Kurdistán, entre los días 31 de

mayo y 2 de junio. Participaron del evento alrededor de 250 mujeres de 26 países, incluyendo Palestina y Túnez.

Describiendo esta Conferencia como un nuevo comienzo, las mujeres reconocieron que el Medio Oriente está pasando por un momento de cambios históricos, que significan tanto riesgos como oportunidades para las mujeres. Así, la Conferencia

sirve para la participación activa de las mujeres en este proceso histórico, razón por la cual el evento concretó un acuerdo sobre la creación de una red de comunicación que incluye a todas las participantes y también se inclinó por una instancia de coordinación.

La Conferencia decidió declarar el 9 de enero como día de acción internacional contra los asesinatos

políticos. En esa fecha se recuerda el asesinato en París, Francia, de tres mujeres activistas kurdas, Sakine Cansız, Fidan Doğan y Leyla Şaylemez, a comienzos de 2013 (clic para [leer más](#)).



## ALIANZAS Y MOVILIZACIONES

### MMM presente en la IV Asamblea de Mujeres de la Vía Campesina

Más de 300 campesinas participaron los días 6 y 7 de junio en la IV Asamblea de Mujeres de la Vía Campesina, que tuvo lugar durante la VI Conferencia Internacional del movimiento, en Yakarta, Indonesia. Jean Enriquez, integrante del Comité Internacional de la MMM por la región Asia-Oceanía, estuvo en el encuentro en representación de la Marcha, y denunció como la violencia es herramienta estructural del capitalismo, del colonialismo y del patriarcado.

La Asamblea hizo un homenaje a María do Fetal Almeida, intérprete portuguesa de la Vía Campesina asesinada por su compañero al inicio de 2013 y reforzó el compromiso de las campesinas en la lucha por erradicar la violencia hacia las mujeres en el campo y la ciudad. Los debates de contexto se centraron en la crisis, el capitalismo y el fortalecimiento del patriarcado en ese escenario y como eso afecta a las mujeres. Bajo el slogan “Sembradoras de lucha y de esperanza! Por el feminismo y por la soberanía alimentaria!”, las campesinas debatieron sus luchas, retos y aspiraciones.



Los debates destacaron además temas como los acuerdos de libre comercio, los impactos del cambio climático sobre la agricultura y la vida de las y los campesinos, la defensa de los bienes comunes y de la naturaleza y el rol estratégico del campesinado en impulsar valores comunitarios y la soberanía alimentaria.



Las campesinas terminaron su asamblea con una reflexión sobre su proceso político de auto organización, la campaña Basta de Violencia contra las Mujeres y con la elaboración de un

vasto plan de acción por continentes, con fechas de luchas comunes así como momentos de formación, comunicación e intercambio. Luego siguieron para la VI Conferencia Internacional de la Vía Campesina, que se desarrolló entre 9 y 13 de junio.

Haga clic para [ver un vídeo de la Asamblea de las Mujeres](#) y para ver [fotos de la Asamblea](#).

Haga clic para leer el [Llamamiento de Yakarta](#), declaración final de la VI Conferencia de la Vía Campesina.



## Nuestra presencia en el FSM 2013, Túnez: un breve balance

El Foro Social Mundial 2013 tuvo lugar en Túnez, entre el 26 y el 30 de marzo. Estima-se la participación de más de 50.000 personas de 127 países, pero la mayoría era gente del país, muchos y muchas jóvenes. Las organizaciones sociales de Túnez han preparado este foro sin disminuir su presencia en las calles, en las huelgas y en la resistencia a los ataques en contra a las mujeres y a la organización sindical UGTT (Unión General Tunecina del Trabajo). La escalada de violencia culminó con el asesinato de Chokri Belaid, lideranza del campo de la izquierda en el país, poco más de un mes antes del FSM, hecho que ha marcado la agenda del evento y los varios momentos de manifestación callejera. El FSM logró insertarse en el proceso de luchas en curso en el país, lo que ha renovado el sentido político del propio Foro.

Con el apoyo de la Coordinación Nacional de la MMM en Túnez, que integra a muchas jóvenes mujeres, y de militantes de la MMM venidas de diferentes países (Argelia, Argentina, Bolivia, Brasil, Cataluña, Filipinas, Francia, Palestina, Suiza, Sahara Occidental, Sudáfrica y Turquía), hemos conseguido garantizar una presencia significativa de la MMM en las principales actividades durante el evento: la Asamblea de Mujeres y la grande marcha que inauguraron el foro en el 26 de marzo, la Asamblea de Movimientos Sociales en el 29 de marzo y la marcha en solidaridad con Palestina, el 30 de marzo, que marcó el cierre del evento.

Además, hemos organizado actividades auto gestionadas que fueron momentos fundamentales para debatir la construcción de un movimiento feminista y anticapitalista y nuestras alternativas anti-sistémicas con las mujeres de Túnez y con las de los movimientos e organizaciones aliadas, como CADTM (Comité para la

Anulación de la Deuda del Tercer Mundo), E-changer, GGJ (Grassroots Global Justice / Alianza Popular por Justicia Global) y Vía Campesina.

Souad Mahmoud, tunecina e integrante del Comité Internacional de la MMM por la región árabe, nos cuenta que el hecho de la presencia de las activistas de la MMM de todo el mundo, fortaleció junto a las militantes de su país el sentimiento de pertenencia a un movimiento internacional feminista, anticapitalista y antipatriarcal. Profundizó en la necesidad de enraizar aún más la CN en nivel nacional, y atrajo el interés de más mujeres tunecinas en la MMM y sus estatutos. Souad reporta también que, después del FSM, hay una comprensión mejor por parte de otros movimientos sociales mixtos sobre lo que es la MMM y sobre las acciones que hacemos de forma independiente.

Pero quizás el resultado más significativo del FSM fue lo de la retoma del espacio público por el pueblo: “Revivimos lo que era la república de Túnez antes de los integristas tomaran el poder [en las elecciones del 23/10/2011]; antes vivíamos la angustia y el FSM ha sido un aporte de oxígeno. Ahora estamos en las calles de nuevo, hacemos ferias de libros hasta tarde, sabemos que hay que ocupar el espacio sin miedo para no dejárselo a los fundamentalistas. Aprendimos, además, cosas prácticas como hacer marchas lentas, con mensajes claros y con nuestros símbolos visibles. Y finalmente, la importancia de recibir y mostrar nuestra solidaridad internacional hacia las luchas de las mujeres y pueblos de otras partes del mundo, como fue el caso reciente del juicio a Ríos Montt en Guatemala”.

En la discusión durante la reunión del Comité Internacional, en Maputo, quedó claro que hay dos esferas, una la de la dinámica interna del FSM y otra, lo



Marcha de inauguración, el 26 de marzo



Actividad “La construcción de un movimiento feminista y anticapitalista”



Asamblea de Mujeres



Delegaciones de la MMM y GGJ en la marcha de solidaridad a la Palestina, que marcó el cierre del evento, el 30 de marzo

que significa el evento para quienes participan de él, que se convierte en espacio valioso para el intercambio y la formación. En lo simbólico, el FSM nos recuerda que hacemos parte de algo más grande, y esto es lo más importante cuando nos encontramos bajo ataque. Se constató que, para el futuro, debemos seguir con la

presencia de la MMM en los foros y eventos temáticos, regionales e internacionales, pero siempre priorizando nuestra participación en la Asamblea de Movimientos Sociales. También hay que evaluar cuánta energía poner en las instancias del proceso FSM (Consejo Internacional, comisiones y grupos de trabajo).

## Asamblea de Movimientos Sociales

La AMS ha sido registrada en el programa del FSM con el apoyo de más de 35 organizaciones. La misma se realizó con la participación de un público de cerca de 1.000 personas, con grande participación de tunecinos y tunecinas. La MMM ha asegurado la presencia de dirigentes de la confederación sindical, UGTT, abriendo la Asamblea con las bienvenidas. Ahlem Belhadj, de la ATFD en representación a la MMM, presentó el eje común de lucha de enfrentamiento de la violencia hacia las mujeres. La Asamblea fue animada por Helena Wong, de GGJ, y Oskar Simón, de la Intersindical Alternativa de Catalunya, con el apoyo de Mimoun Rahmani de CADTM y Shams Abdi de la MMM.

Desafortunadamente el programa de la Asamblea fue bruscamente interrumpido por algunas y algunos delegados de origen marroquí. Los mismos invadieron la tribuna e intentaron por medios violentos impedir la última parte de la lectura de la propuesta de declaración, donde afirmamos que “defendemos el derecho de los pueblos a su autodeterminación y a su soberanía como en

Palestina, en el Sahara Occidental y en el Kurdistán”. La apertura de la palabra al público estaba prevista para después de la lectura pero eso no fue posible en consecuencia de las amenazas verbales y físicas destinadas a las y los animadores de la asamblea. Frente a la dificultad de continuar los debates, anunciamos el fin de la asamblea después de terminar la lectura de la declaración.



Helena (GGJ), Oskar (IAC) y Shams (MMM) animaron a la asamblea ...



... que contó con grande presencia de activistas de países del mundo árabe.

Para el futuro, queda la tarea de avanzar en la construcción de una fecha común de acción y de un seminario entre los distintos movimientos, con más tiempo y preparación.

Haga clic para [leer en su totalidad la declaración](#) y el [informe](#) del grupo de facilitación sobre los hechos durante la AMS.



## Nuestro pesar y condolencias

Nuestra amiga, hermana y compañera Miriam Nobre, coordinadora del Secretariado Internacional, acaba de perder a su hija Helena de manera trágica. Nosotras de la MMM nos estamos solidarizando con ella en estos momentos difíciles. Seguiremos avanzando en nuestro trabajo para construir un mundo más justo, con la fuerza, la belleza y la dulzura de Helena en el pensamiento. Toda nuestra ternura feminista con Miriam!

**Comité Internacional de la MMM**

El **Boletín de Enlace** es editado por el Secretariado Internacional (SI) de la Marcha Mundial de las Mujeres, distribuido por correo electrónico. **Contactos:** Rua Ministro Costa e Silva, 36 • Pinheiros, São Paulo, SP • Brasil • 05417-080 Tel: +55 11 3032-3243 • Fax: +55 11 3032-3239 • E-mail: [info@marchemondiale.org](mailto:info@marchemondiale.org) • Sitio web: <http://www.marchamundialdelasmujeres.org>

**Colaboraciones en esta edición:** Alessandra Ceregatti, Judite Fernandes, Miriam Nobre, Sandra Morán, Yildiz Temurturkan  
**Traducción y revisión:** Annie Cambe, Gwen Billett, Julia Climaco, Julia Rodríguez Nieto, Laurel Clausen, Lucile Daumas, Maité Llanos, Mónica Salom, Sarah Martin Meduñña **Fotos:** Acervo SI y SOF, Sevda Karaca, Elif Akgül. Para **recibir** este boletín, enviar un correo a [info@marchemondiale.org](mailto:info@marchemondiale.org) con “Inscripción boletín” en la casilla asunto. Para **cancelar** su inscripción, enviar un correo a [info@marchemondiale.org](mailto:info@marchemondiale.org) con “Desuscripción boletín” en la casilla asunto.